



10 November 2015

(15-5950)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

### NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

<b>1. Notifying Member:</b> VIET NAM <b>If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):</b>
<b>2. Agency responsible:</b> Vietnam Food Administration, Ministry of Health 138A Giang Vo, Ba Dinh District Hanoi, Vietnam Tel: +(84 4) 3846 4489/ +(84 4) 3846 3702 Fax: +(84 4) 3846 3739 Email: <a href="mailto:vfa@vfa.gov.vn">vfa@vfa.gov.vn</a> Website: <a href="http://www.vfa.gov.vn">http://www.vfa.gov.vn</a>  <b>Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:</b>
<b>3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], other:</b>
<b>4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):</b> Milk and processed milk products (ICS 67.100.10)
<b>5. Title, number of pages and language(s) of the notified document:</b> Draft National Technical Regulation Amending and Supplementing a Number of Articles of QCVN 5-1: 2010/BYT National Technical Regulation for Liquid Milk Products Issued by Circular No. 30/2010 /TT-BYT dated 2 June 2010 by the Ministry of Health (16 pages, in Vietnamese)
<b>6. Description of content:</b> This draft regulation amends and supplements a number of articles of QCVN 5-1: 2010/BYT National Technical Regulation for liquid milk products which specifies food safety criteria and requirements for management of liquid milk products including pure fresh milk, fresh milk, reconstituted milk, recombined milk, composite milk, condensed milk, condensed milk supplemented with vegetable fat.  This draft regulation amended terms and definitions of pure fresh milk, fresh milk, reconstituted milk, recombined milk, composite milk. It replaced a number of appendixes and also amended and supplemented articles regulating labelling and conformity declaration to technical regulation for liquid milk products.
<b>7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:</b> To protect public health

<b>8.</b>	<b>Relevant documents:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vietnam Food Safety Law</li> <li>• National Technical Regulation QCVN 5-1:2010/BYT</li> <li>• CODEX STAN 206-1999: General Standard for Use of Dairy Terms <a href="http://www.codexalimentarius.org/download/standards/332/CXS_206e.pdf">http://www.codexalimentarius.org/download/standards/332/CXS_206e.pdf</a></li> <li>• Commission Regulation EC 2073/2005 of 15 November 2005 (the consolidated version last amended in 2014)</li> </ul>
<b>9.</b>	<b>Proposed date of adoption:</b> 1 June 2016 <b>Proposed date of entry into force:</b> 1 June 2016
<b>10.</b>	<b>Final date for comments:</b> 60 days from the date of notification
<b>11.</b>	<b>Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:</b>  Vietnam Food Administration, Ministry of Health 138A Giang Vo, Ba Dinh District Hanoi, Vietnam Tel: +(84 4) 3846 4489/+(84 4) 3846 3702 Fax: +(84 4) 3846 3739 Email: <a href="mailto:vfa@vfa.gov.vn">vfa@vfa.gov.vn</a> Website: <a href="http://www.vfa.gov.vn">http://www.vfa.gov.vn</a>  Or can be downloaded from:  <a href="http://vfa.gov.vn/du-thao-gop-y/ban-hanh-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-sua-doi-bo-sung-mot-so-quy-dinh-cua-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-qcvn-5-12010byt-doi-voi-cac-san-pham-sua-dang-long-ban-hanh-kem-theo-thong-tu-so-302010tt-byt-ngay-02-thang-6-nam-2010-cua-bo-truong-bo-y-te-61.vfa">http://vfa.gov.vn/du-thao-gop-y/ban-hanh-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-sua-doi-bo-sung-mot-so-quy-dinh-cua-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-qcvn-5-12010byt-doi-voi-cac-san-pham-sua-dang-long-ban-hanh-kem-theo-thong-tu-so-302010tt-byt-ngay-02-thang-6-nam-2010-cua-bo-truong-bo-y-te-61.vfa</a>